

Бр. <u>17</u> Br.	УЧЕНИК — UČENIK	РОДИТЕЉ — RODITELJ (отац или мати) — (otac ili mati)	СТАРАТЕЉ STARATELJ	ДОМАЋИН — DOMAĆIN (код кога је у стану) (kod koga je u stanu)
Презиме и име: Prezime i ime:	<u>Јудит Кашин</u>	Презиме и име: Prezime i ime:	<u>Јосиф (Рифка)</u>	<u>отац</u>
Рођен: Rođen:	<u>5 јуна 1929 год.</u>	Занимање: Zanimanje	<u>приватни чиновник</u>	<u>код оца</u>
Место рођења: Mesto rođenja	<u>Београд</u>	Становање: Stanovanje	<u>Дубровачка ул. 3</u>	
Народност и држављанство: Narodnost i državljanstvo:	<u>Јеврејин, југословенско</u>	Напомена: Досељен, отсељен, исписао се, отпуштен? Полагао испит по одлуци (увек навести број деловодника). Napomena: Doseljen, otseljen, ispisao se, otpušten? Polagao ispit po odluci (uvek na-vesti broj delovodnika).		
Вероисповест: Veroispovest:	<u>Мојсијева</u>			

УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА — USPEH IZ POJEDINIH PREDMETA

ПРЕДМЕТИ — PREDMETI	ПОЛУГОДИШТЕ POLUGODIŠTE		Годишња оцена успеха и владања Godišnja ocena uspeha i vladanja	Оцена поправ- ног испита Ocena poprav- nog ispita	Оцена текућног испита Ocena tečajnog ispita	Оцена поправног текућног испита Ocena popravnog tečajnog ispita	Где је и шта пре тога учио? Gde je i šta pre toga učio?
	I	II					
Веронаука Veronauka	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>				<u>IV разред народне школе „Јанка Веселиновића у Београду.</u>
Српскохрватскословеначки језик Srpskohrvatskoslovenачki jezik	<u>врло добар (4)</u>	<u>одличан (5)</u>	<u>одличан (5)</u>				
Француски језик Francuski jezik	~	~	~				
Немачки језик Nemački jezik	<u>врло добар (4)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Латински језик Latinski jezik	/	/	/				
Грчки језик Grčki jezik	/	/	/				
Историја Istorija	/	/	/				
Земљопис Zemljopis	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Природопис Prigodopis	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>				
Физика Fizika	/	/	/				
Хемија Hemija	/	/	/				
Хигијена Higijena	/	/	/				
Математика Matematika	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Нацртна геометрија Nacrtna geometrija	/	/	/				
Уметност Umetnost	/	/	/				
Основи филозофије Osnovi filozofije	/	/	/				
Цртање Crtaње	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>				Издано му — Izdano mu:  Уверење Uverenje Дупликат уверења Duplikat uverenja Сведочанство <u>Дел.бр. 195/3 јуна 1941 г.</u> Svedočanstvo Дупликат сведочанства Duplikat svedočanstva Сведочанство о _____ течај. испиту Svedočanstvo o _____ tečaj. ispitu
Писање Pisanje	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>				
Певање Peвање	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>				
Гимнастика Gimnastika	<u>добар (3)</u>	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>				
Ручни рад Ručni rad	~	~	~				
Владање — Vladanje	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>				
Изостанци Izostanci	о оправдани opravdani	~	~				
	неоправдани neopravdani	~	~				

Према томе ученик је сврло добрим успехом свршио први разред.  
 Prema tome učenik je s uspehom svrši prvi razred.

Кривице и казне: врста кривице, казне, чија је, дан и број одлуке.  
 Krivice i kazne: vrsta krivice, kazne, čija je, dan i broj odluke.

Напомене о овом ученику — Napomene o ovom učeniku:

Учење — Učenje: вредан и пажљив

Владање — Vladanje: миран, повучен, убудан

Телесни недостаци — Telesni nedostaci: ~

Прилике под којима се школовао — Prilike pod kojima se školovao:

осредње